

## KZ

Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі V; жарық ағыны, Лм; негізгінің типі; жарамдылық мерзімі (с); диммермен және кемесі жарығы бар ажыратышпен жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түстік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Бөлшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жағдайда ғана пайдаланыңыз. Лампаны орынатпас бұрын қуат көзі ақыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмыс матамен сүрту керек. Ертілугерді, агрессивті ағыстар мен абразивті заттарды қолдануға жол берілмейді. Үй-жайлардың ішінде ғана пайдаланыңыз. Жабық шамдаларда, жарық реттегіштермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданыңыз.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

AAVBXXX, мүлдатғы AA – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), BB – өндірілген жылы, XXX – топтаманы нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚҰР-да өндірілген. Өндіруші: Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зон, Чантай, Чжанчжоу. «Варто» ТӨК ЖШҚ талпырысы бойынша: 121354, Москва қаласы, Дорогобужская көшесі, 14 үйі, 6-құрылыс, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133.

Импорты:Тұтынушылар қызметі «Ripple City Distributors» ЖШС, Қазақста, Ресей Федерациясы Алматы қ., 3. Қабдолов көшесі 117, тел. +7 (727) 2 500-550.

## KG

Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиоддук лампа/ шамчырақ/пржектор. EAC

Кубаттуулугу Вт; иштөөнү чыналуусу V; жарык ағыны, Лм; цоколя типі; иштөө мөөнөтү (ч), диммер жана жарык берүүнү өчүрүүчү менен иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарык чыгарычу тутамы (град); иштөө жаткандагы температуралык диапазон (град); жарык берүүчү температурасы (К); жарык берүү индекси – каптамынан карагыла.

Ыргытыгыла. Ажыратпагыла. Лампалар оңдолбойт. Лампаны тиешелүү жабууда ғана колдонула. Лампаны оронотордун алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа нымдуулугу же чандуулугу жогору имаратта иштөө үчүн арналган эмес. Құрғақ жана балдар жетпейтін жерде сақтагыла. Лампа кидергенде аны құрғақ же бир аз нымдуу жұмыш кездеме менен тазалап туру керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чарыктоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде ғана колдонуу керек, жарык жөндөгүчү, кыймыл жана жарықтандыру көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарык бергичтерде колдонууга болбойт.

Даярдалған датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтулген:

AAVBXXX, AA – ай номери (01ден 12ге чейін), BB – даярдалған жылы, XXX – партияның номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зон, Чантай, Чжанчжоу. ТПК «Варто» 121354 ЖЧК буйрутмасы менен, Москва

шары, Дорогобужская көчөсү, 14-үй, 6-қурулуш, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импорты/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖЧКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 210.

## TG

Чарогаки (фрузонаки) катмасрафи свето-диоды Gauss. Истифодабарй чарогак (фрузонак)

Дар хангоми иваз намудани чароги (фрузонак) Gauss, ноилхон барки ва кувави барк боад хомшү карда шаванд.

Дар вакти чиркин шудани чароги (фрузонак) Gauss, бо латаи хушк, ё бо латаи намон оиро тоза намудан лозим аст, лекин истифодаи моъжхи гуногуни шустушуй катлийн мавъ аст. Барои натафосидани свето-диод ва кӯтоҳ нашудани муҳлати истифодабариаши, дар чарогагоҳи пӯшида набояд истифода шавад.

Фрузонаки Gauss – ро дар чарогагоҳи кушодаи баруни барои (истифодабардан) тавсия дода намешавад, то ин-ки боришот ба он зарар нарасонад.

Дар ҳолати чароги (фрузонак) Gauss – ро ба даруни хона аз хунуки даровардан, то 30 дақиқа дар ҳарорати хона нигоҳ доштан лозим аст.

Дар ду ҳолат, муҳлати истифодаи ин чароғо буд гардида ва аз кор мебаронад:

Агар қувави барқ аз 240 ВТ зиёд бошад.

Агар истифодабарии аз меъёри ӯшоатодашудани ҳарорати аз -25 то +50 °С рӯия карда нашавад.

Санаи истихосили маҳсулот дар шақли ифодаи ҳарфвию рақамӣ нишон дода шудааст:

AAVBXXX, дар он чоё, ки AA – рақами моҳ (аз 01 то 12), BB – соли истихсол, XXX – рақами миқдори мол. Бисии дафъи махсус нагаридааст.Муҳлати коршоям бемаҳдуд аст.

Истеҳсолкунанда: Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зон, Чантай, Чжанчжоу.

Аз руи фармоиши: ЧДММ ТПК «Варто» 121354, шахри Москва, кӯчаи, Дорогобужский, хонаи 14, бинон 6, Федеративи Рсия, Телефон: +74956498133.

Воридкунанда/ҳадамоти истеъмолкунандагон: ЧДММ «Рӯшон», Ҷумҳурии Тоҷикистон, Шаҳри Душанбе кӯчаи Чаббар Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605.

## Руководство по эксплуатации на лампы светодиодные Gauss® Elementary

gauss  
elementary

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Elementary – новое решение в светотехнике. Серия ламп Gauss® Elementary представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Благодаря разнообразию и компактным размерам лампы Gauss® Elementary могут применяться в различных светильниках, где используются галогенные, люминесцентные и лампы накаливания. Лампы Gauss® обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 25 раз больше, чем у ламп накаливания;
- Энергопотребление не менее 8 раз ниже, чем у ламп накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохраняют естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождает занимаемые энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

Артикул	Тип цоколя	Напряжение электропитания, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
33216	E27	180-240 / 50-60	6	420	3000	Ø37x100
33226	E27	180-240 / 50-60	6	450	4100	Ø37x100
33218	E27	180-240 / 50-60	8	520	3000	Ø37x100
33228	E27	180-240 / 50-60	8	540	4100	Ø37x100
30210	E27	180-240 / 50-60	10	750	3000	Ø35x103
30220	E27	180-240 / 50-60	10	750	4100	Ø35x103
30230	E27	180-240 / 50-60	10	750	6500	Ø35x103
30212	E27	180-240 / 50-60	12	950	3000	Ø35x103
30222	E27	180-240 / 50-60	12	950	4100	Ø35x103
30232	E27	180-240 / 50-60	12	950	6500	Ø35x103

### Технические характеристики

- Тип ламп: свеча / свеча на ветру;
- Материал корпуса: алюминий/пластик;
- Температура эксплуатации: от -25 °C до +50 °C;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Коэффициент пульсации: IRF < 5 %;
- Пылевлагозащита: IP20;
- Угол светового пучка: 240°;
- Лампы не содержат светодиодные нити;
- Гарантия: 2 года;
- Срок службы: 25 000 часов.

## Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;
- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом подержать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;
- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:
  - подача напряжения свыше 240 В;
  - отклонение от температурных пределов надежной работы от -25 °C до +50 °C;
- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

## Сертификация и утилизация


- Светодиодные лампы Gauss® экологически безопасны, не требуют специальных условий и разрешений для утилизации, не относятся к опасным отходам;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электromагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радио-электроники»;
- СС ТР ТС №ЕАЭС RU С-СН АЖ40.В.00274/19 от 17.06.2019 до 13.06.2024; выдан: ОС ООО «СамараТест», 443030, РОССИЯ, Самарская область, г. Самара, ул. Урицкого, д. 19;
- ДС ЕАЭС N RU Д-СН.НВ35.В.01272/20 от 06.03.2020 до 05.03.2025; выдан: ОС ООО «Трастсерт», 117418, РОССИЯ, г. Москва, ул. Эюзинская, д. 6, к. 2, этаж 3, помещ. 16, ком. 5.


## Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части

воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (ЖЗ), 5 (ОЖ4), 1 (Т), 2 (С) по ГОСТ 15150.


## Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;
-  **ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**
- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;

 **ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

## Возможные неисправности и способы их устранения

 **ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 180-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.

## Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 24 месяца от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 36 месяцев от даты производства (указана на лампе).

## Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные лампы Gauss®

- Замена подлежат неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии

соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;

- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;
- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

## Произведено в Китае

Производитель: LEEDARSON LIGHTING CO., LTD, Китай, Xingtai Industrial Zone, Changtai, Zhangzhou (Лидарсон Лайтинг Ко., ЛТД Китай, Синтай Индустриал Зоун, Чантай, Чжанчжоу)

Импортер: ООО ТПК «Вартон», РФ, 121354, г. Москва, Дорогобужская ул., д. 14, стр. 6  
Телефон: +7 495 6498133  
[www.gauss.ru](http://www.gauss.ru)

Для отзывов и предложений: [comment@gauss.ru](mailto:comment@gauss.ru)

Номер партии, месяц и год изготовления указаны на лампе  
Правило чтения даты производства и номера партии:

XX XX XXX-XX  
Номер партии  
Год производства  
Месяц производства



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	

